



# Guía del usuario de GS107a - Español

Esta guía lo ayudará a entender el nuevo teléfono celular. Le proporcionará explicaciones útiles sobre las funciones del teléfono.

Parte del contenido de esta guía puede no coincidir con el teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.



P/N: MMBB0366395 (1.0)

## Características del teléfono



## Cambiar la configuración de llamada

Puede establecer la configuración pertinente a una llamada. Presione **Menú**, seleccione **Configuraciones** y **Llamada**.

- **Desvío de llam.:** seleccione métodos para el desvío de llamadas.
- **Modo de respuesta:** seleccione el modo de respuesta entre **Cualquier tecla** y **Sólo tecla 'SEND'**.
- **Enviar mi número:** elija si desea enviar su número al hacer una llamada.
- **Llamada en espera:** opte por activar o cancelar la llamada en espera.
- **Aviso minuto:** establezca si debe sonar un tono para indicar cada minuto de conversación.
- **Remarcado automático:** al seleccionar esta opción el teléfono intentará volver a marcar automáticamente en caso de que no pueda establecer la llamada.
- **Enviar DTMF:** la función DTMF permite el uso de comandos numéricos para navegar por los menús de los mensajes automatizados.

## Mensajes

### Enviar un mensaje

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- 2 Se abrirá un nuevo editor de mensajes. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.
- 3 Escriba el mensaje con el modo predictivo T9 o **Abc manual**. Cambie el modo de ingreso de texto al presionar **[Tecla de función]**.
- 4 Presione **Opciones** y elija **Insertar** para agregar **Símbolos**, **Plantilla**, **Contacto** o **Tarjeta de visita**.
- 5 Presione **Opciones** y **Enviar a**.
- 6 Ingrese el número de teléfono o presione **Opciones** y seleccione **Contactos** o **Números recientes** para abrir la lista de contactos y seleccionar el contacto deseado.
- 7 Presione **Opciones** y **Enviar**.

### Usar la calculadora (Menú > Herramientas > Calculadora)

La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división.

### Usar el cronómetro (Menú > Herramientas > Cronómetro)

Esta opción le permite usar la función de un cronómetro.

### Convertir una unidad (Menú > Herramientas > Conversor de unidad)

Esta función convierte muchas medidas a la unidad que usted desea.

### Agregar una ciudad al horario mundial (Menú > Herramientas > Reloj mundial)

Puede verificar la hora actual de Greenwich (GMT) y de las principales ciudades alrededor del mundo.

### Establecer la alarma (Menú > Organizador > Alarma)

Puede establecer hasta tres alarmas para que suenen en una hora determinada.

### Usar el calendario (Menú > Organizador > Calendario)

Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.

### Agregar una nota (Menú > Organizador > Nota)

Puede registrar sus propias notas en esta opción.

## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

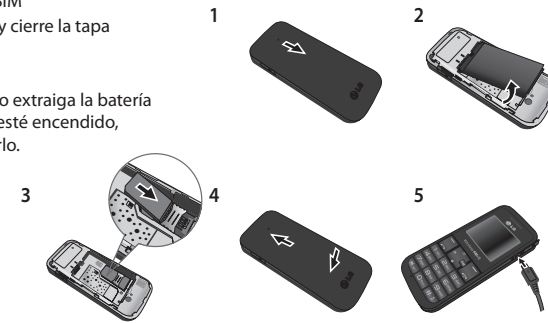
### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

**Importante:** La tarjeta SIM conectable y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla. Debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de niños. Este teléfono sólo admite una tarjeta SIM de 2 G/2,5 G.

### Ilustraciones

- 1 Abra la tapa de la batería
- 2 Extraiga la batería
- 3 Inserte la tarjeta SIM
- 4 Inserte la batería y cierre la tapa
- 5 Cargue la batería



**ADVERTENCIA:** no extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido, ya que podría dañarlo.

## Ingreso de texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos con el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en la lista de contactos, escribir un mensaje o planificar eventos en el calendario es necesario ingresar texto. El teléfono cuenta con los siguientes métodos de ingreso de texto: modo predictivo T9, modo manual ABC y modo 123.

**Nota:** es posible que algunos campos permitan sólo un modo de ingreso de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de la agenda).

### Modo predictivo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de las secuencias de teclas ingresadas. Simplemente presione la tecla numérica asociada a la letra que desea ingresar y, una vez ingresadas todas las letras, el diccionario identificará la palabra.

### Modo Abc manual

Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra requerida una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

### Modo 123

Escriba los números con una pulsación de tecla por número. También puede agregar números en los modos de letras si mantiene presionada la tecla deseada.

## Configuraciones

### Cambiar los perfiles

Presione **Menú**, **Configuraciones** y **Perfiles**, luego elija **General**, **Silencioso**, **Sólo vibración**, **Fuerte**, **Modo avión** o **Auriculares**.

**Nota:** No podrá realizar llamadas ni enviar mensajes si la opción **Modo avión** está activada.

### Fecha y hora (Menú > Configuraciones > Fecha y hora)

Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.

### Cambiar el idioma (Menú > Configuraciones > Idioma)

Puede cambiar el idioma de los textos en pantalla en el teléfono. El cambio también afectará al modo de ingreso de texto.

### Configuración de la pantalla (Menú > Configuraciones > Pantalla)

Puede cambiar la configuración de la pantalla del teléfono.

### Cambiar el bloqueo del teclado (Menú > Configuraciones > Bloqueo automático del teclado)

Puede configurar su teléfono para bloquear el teclado automáticamente en 10, 30 ó 60 segundos.

### Cambiar la configuración de seguridad (Menú > Configuraciones > Seguridad)

Cambie la configuración de seguridad para proteger el teléfono GS107 y la información importante que contiene.

- **Solicitar código PIN:** permite elegir si se solicitará el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
- **Bloquear teléfono:** permite activar el código de seguridad para bloquear el teléfono: **Al encenderse**, **Al cambiar SIM** o **Inmediatamente**.

## Mapa de menús

<b>Mensajes</b> 1 Nuevo mensaje 2 Bz. entrada 3 Borradores 4 Bz. salida 5 Enviados 6 Escuchar Buzón de voz 7 Mensajes informativos 8 Plantillas 9 Configuraciones	<b>Contactos</b> 1 Buscar 2 Nuevo contacto 3 Marcación rápida 4 Copiar todo 5 Borrar todo 6 Estado de memoria 7 Información	<b>Llamadas</b> 1 Todas 2 Llam. perdidas 3 Llam. realizadas 4 Llam. recibidas 5 Duración de llamada	<b>Juegos</b> 1 Esferas espaciales	<b>Radio FM</b>
<b>Servicios SIM</b>	<b>Herramientas</b> 1 Llamada falsa 2 Calculadora 3 Cronómetro 4 Conversor de unidad 5 Reloj mundial	<b>Organizador</b> 1 Alarma 2 Calendario 3 Nota	<b>Configuraciones</b> 1 Perfiles 2 Fecha y hora 3 Idioma 4 Pantalla 5 Llamada 6 Bloqueo automático del teclado 7 Seguridad 8 Ahorro de energía 9 Selección de red 0 Restaurar configuraciones * Estado de memoria	

## Juegos

El teléfono GS107 incluye un juego precargado para que pueda entretenerse en los momentos de diversión. Presione **Menú** y seleccione **Juegos**.

## Servicios SIM

La función de este menú dependerá de su proveedor de servicios.

## Contactos

### Buscar un contacto

Puede buscar un contacto en la lista de contactos.

- 1 Presione **Menú**, **Contactos** y elija **Buscar** o presione **[Tecla de función]** desde la pantalla principal.
- 2 Mediante el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para desplazarse por los contactos y sus diferentes números, use **[Tecla de función]** y **[Tecla de función]**.

### Opciones de Contactos

Desde este menú puede acceder a diversas opciones. Presione **Menú** y **Contactos**.

- **Buscar:** desde aquí puede buscar un contacto.
- **Nuevo contacto:** seleccione esta opción para agregar un nuevo contacto.
- **Marcación rápida:** puede asignar contactos a cualquiera de las teclas de 2 a 8.
- **Copiar todo:** puede copiar todos los contactos desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono y viceversa.
- **Borrar todo:** puede borrar todos los contactos de la memoria de la tarjeta SIM o de la memoria del teléfono.
- **Estado de memoria:** le permite comprobar el espacio libre y el uso de la memoria en la tarjeta SIM y en el teléfono.
- **Información:** compruebe los **Números de servicios**, **Número propio** y **Tarjeta de visita**.

• **Restricción de llamada:** permite elegir qué tipo de llamadas restringir.

• **Marcación fija:** permite activar y reunir una lista con los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN2 que el operador le ha suministrado.

• **Restreador anti robo para celulares:** al cambiar la tarjeta SIM, será enviado un SMS a los números configurados por el verdadero propietario. El usuario tiene que configurar las opciones de ATMT con el nombre, número de teléfono principal y número secundario. El usuario debe habilitar ATMT para activar la función ATMT. El código predeterminado ATMT es "0000". Los SMS ATMT contienen el IMEI del teléfono robado o perdido y el número de línea de la SIM insertada por el actual usuario del teléfono.

• **Cambiar códigos:** permite cambiar el código de seguridad, código PIN, código PIN2 y el código ATMT.

### Ahorro de energía (Menú > Configuraciones > Ahorro de energía)

Si establece **Siempre encendido**, puede ahorrar energía de la batería cuando no esté usando el teléfono. Elija establecer la configuración del ahorro de energía en **Siempre encendido**, **Sólo nocturno** o **Apagado**.

### Seleccionar red (Menú > Configuraciones > Selección de red)

Si ha seleccionado **Automático**, el teléfono busca automáticamente la red y registra el teléfono en ella.

### Restaurar el teléfono (Menú > Configuraciones > Restaurar configuraciones)

Use **Restaurar configuraciones** para restablecer todos los valores de configuración a las definiciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad. El número predeterminado es "0000".

### Verificar el estado de la memoria (Menú > Configuraciones > Estado de memoria)

Permite ver el estado de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las, puede ser peligroso o ilegal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Los teléfonos celulares deben estar apagados en todo momento en el avión.
- No sostenga el teléfono en la mano al manejar.
- No use el teléfono cerca de gasolinerías, depósitos de combustible, plantas químicas u operaciones de demolición.
- Para su seguridad, use ÚNICAMENTE las baterías y los cargadores ORIGINALES especificados.
- No manipule el teléfono con las manos mojadas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.



### Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos (es decir, en el bolsillo interior del saco).
- Los teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

### Seguridad en la ruta

Compruebe las leyes y las regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo. Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Use un kit manos libres, si está disponible.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podría provocar fallas o serios daños por mal funcionamiento.

Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentra cerca de alguna ruta.

### PRECAUCIÓN

- Apague el teléfono en áreas donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar ciertos equipos médicos delicados.
- No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa únicamente de su teléfono celular para las llamadas de emergencia.
- Use solamente accesorios ORIGINALES para evitarle daños al teléfono.
- Todos los transmisores de radio tienen riesgos de interferencia con equipos electrónicos que estén muy próximos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
- Se debe deshacer de las baterías de acuerdo con la legislación pertinente.
- No desarme el teléfono ni la batería.



#### Evite daños en el oído

Los daños en el oído pueden producirse debido a una constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto, se recomienda no encender o apagar el teléfono cerca del oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

#### Áreas de explosivos

No use el teléfono cuando esté en un área de explosiones. Respete las restricciones y obedezca todos los letreros e instrucciones.

#### Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en un punto de recarga de combustible, gasolinerías o depósitos de combustible. No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde gases inflamables, líquidos o explosivos en el compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil.



compra.

4 En caso de necesidad de traslado del producto al Servicio Técnico Autorizado, el transporte será realizado por el responsable de la garantía y serán a su cargo los gastos de flete y seguro, según lo indicado por la Ley 24.240 y su reglamentación y la Res.SCI N°498/88.

**5 Serán causas de anulación de esta garantía:**

A) Uso impropio del equipo o distinto al previsto en el manual del usuario.

B) Exceso, sobrecarga o caída de tensión eléctrica.

C) Intervención del equipo por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

D) La operación del equipo en condiciones no enunciadas en el manual de usuario.

**6 La garantía carece de validez si se observa lo siguiente:**

A) Falta de factura de compra original o falta de fecha de la misma.

B) Enmiendas o tachaduras en los datos del certificado de garantía o factura de compra.

C) Daño o tachadura en la etiqueta identificatoria.

**- No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:**

A) Las roturas, golpes o daños causados por caídas o rayaduras por cualquier causa.

B) Todas las superficies de plástico y todas las piezas expuestas al exterior que hayan sufrido daño o rayaduras debido al uso normal o anormal.

C) Daños ocasionados por otros equipos interconectados al producto.

D) Los daños o defectos derivados de pruebas, uso, mantenimiento, instalación y ajustes inapropiados o derivados de cualquier alteración o modificación de cualquier tipo no realizada por el Servicio Técnico Autorizado de LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A en cumplimiento de esta garantía.

E) Los daños o rupturas causados a las carcazas o mecanismo de deslizamiento, a menos que sean consecuencias de defectos en el material o en la mano de obra de fabricación.

F) Los daños o fallas ocasionadas por deficiencia o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o defectos de instalación (entendiendo por tal incumplimiento a los presupuestos de instalación establecido en el manual del usuario) o por intervenciones no autorizadas.

### Exposición a las señales de radiofrecuencia

**Información de exposición a ondas de radio y tasas de absorción específicas (SAR)**

Este modelo de teléfono celular GS107 ha sido diseñado para cumplir con el requisito de seguridad correspondiente a la exposición a las ondas radiales. Este requisito se basa en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y la salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo con métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la Comisión internacional para protección contra radiación no ionizante (ICNIRP) es de 2 W/kg promediados en diez (10) gramos de tejido.
- El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono probado por DASY4 para su uso en el oído es de 1,17 W/kg (10 gramos), y cuando se lo usa sobre el cuerpo es de 0,377 W/kg (10 gramos).
- La información de datos SAR para residentes en países/regiones que hayan adoptado el límite SAR recomendado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE) es de 1,6 W/kg promediados en un (1) gramo de tejido.



#### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones. Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

#### Niños

Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

#### Llamadas de emergencia

No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con el proveedor de servicio local.



G) El uso o instalación de Software, interfases, partes o suministros no proporcionados y/o autorizados por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

H) Los equipos alquilados.

I) Los equipos que presenten ingreso de líquido de cualquier tipo por cualquier causa.

En cuanto a las baterías, no están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

J) Si son cargadas por cualquier cargador no aprobado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

K) Si cualquiera de los sellos de la batería estuviere roto o violado.

L) Si fueron usadas o instaladas en un equipo diferente al de LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

- Las baterías serán canjeadas dentro del período de garantía sólo en el supuesto que la capacidad de las mismas se vea reducida por debajo del 80% o tuvieran fugas.

- En caso de falla, LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A asegura al comprador la reparación y/o reposición de las partes para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días desde la recepción del equipo.

- Toda intervención de la red de Servicio Técnico Autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

- LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume ninguna responsabilidad propia, ni garantiza la correcta provisión del servicio de telecomunicaciones (incluido pero no limitado a la falta de cobertura del servicio, fallas en las comunicaciones de voz y/o datos, fallas con la tarjeta SIM, etc.). A los fines de la presente, entiéndase por "servicio de telecomunicaciones" a aquellos servicios relacionados con telefonía, transmisión y recepción de datos, acceso a Internet, etc.

- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

7 Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Ciudad de Buenos Aires.

### Cuidado y mantenimiento del producto

Sólo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena innecesariamente.



### Información y precauciones con la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de recargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito. Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada. No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- Si no utilizó la batería por un largo período de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento. El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas cuando sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
- Cuando el teléfono esté totalmente cargado, desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.



LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad , ni ningún otro que pudiera causar o se relacione con la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo la falta de mantenimiento del mismo o por negligencia o dolo del comprador.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura que este equipo cumple con la norma de seguridad eléctrica (Res. S.I.C. y M N°92/98).

PLAZO: 1(un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original para el teléfono y 6 (seis) meses para los accesorios (batería, cargador y demás accesorios), computed este plazo desde la entrega del producto al comprador. Este certificado de garantía es válido únicamente para equipos adquiridos en la República Argentina.